



1 1

Ушбу Ресурслар түплами ҳақида



Мундарича

Миннатдорчилик	3
Изоҳ	3
Ушбу ресурс түплами ҳақида	4
Кириш ва таништирув қисми	4
Ушбу ресурс түпламининг мақсади	5
Ушбу ресурс түплами ким учун	6
Ушбу ресурс түпламидан қандай фойдаланиш мумкин	6
Ресурс түпламининг таркиби ва мазмуни	7



Copyright © International Labour Organization 2020

First published 2020

Publications of the International Labour Office enjoy copyright under Protocol 2 of the Universal Copyright Convention. Nevertheless, short excerpts from them may be reproduced without authorization, on condition that the source is indicated. For rights of reproduction or translation, application should be made to ILO Publications (Rights and Licensing), International Labour Office, CH-1211 Geneva 22, Switzerland, or by email: rights@ilo.org. The International Labour Office welcomes such applications.

Libraries, institutions and other users registered with a reproduction rights organization may make copies in accordance with the licences issued to them for this purpose. Visit www.ifrro.org to find the reproduction rights organization in your country.

Support for Implementation of the Decent Work Country Programme of Uzbekistan Project (ILO DWT and Country Office for Eastern Europe and Central Asia) & International Training Center of the ILO.

Resource Kit for the Design and Learning Activities on Labour Rights / International Labour Organization, , International Training Center of the ILO (ITC-ILO). Geneva: ILO, 2020.

ISBN: 9789220328873 (Web PDF); International Labour Organization; Fundamental Principles and Rights at Work Branch, International Training Center of the ILO. Also available in Uzbek: ISBN 9789220328880; and Russian: ISBN 9789220328897

ACKNOWLEDGEMENTS

This Resource kit was prepared by Giselle Mitton (ITC-ILO) and Olena Vazhynska (ITC-ILO). Funding for this ILO publication is provided by the United States Department of Labor (USDOL) under cooperative agreement number IL-26629-14-75-K-11 Support for Implementation of the Decent Work County Programme of Uzbekistan Project (UZB/14/01/USA). One hundred percent of the total costs of the project is financed with Federal funds, for a total of \$6,000,000.00 US dollars.

This publication does not necessarily reflect the views or policies of the United States Department of Labor, nor does mention of trade names, commercial products, or organizations imply endorsement by the United States Government.

The designations employed in ILO publications, which are in conformity with United Nations practice, and the presentation of material therein do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the International Labour Office concerning the legal status of any country, area or territory or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers.

The responsibility for opinions expressed in signed articles, studies and other contributions rests solely with their authors, and publication does not constitute an endorsement by the International Labour Office of the opinions expressed in them.

Reference to names of firms and commercial products and processes does not imply their endorsement by the International Labour Office, and any failure to mention a particular firm, commercial product or process is not a sign of disapproval.



Миннатдорчилик

Ушбу “Меҳнат ҳуқуқлари бўйича ўқитиш фаолиятини ташкил этиш учун рақамли ресурслар тўплами” Халқаро меҳнат ташкилотининг Халқаро ўқув маркази (ИТСИЛО-Турин), “Ўзбекистонда муносиб меҳнат бўйича мамлакат дастурини амалга оширишни қўллаб-қувватлаш” лойиҳаси ва ХМТнинг муносиб меҳнатни таъминлаш бўйича техник ёрдам кўрсатиш гуруҳи ва Шарқий Европа ва Марказий Осиё мамлакатлари бўйича ваколатхонаси (DWT/CO-Moscow) ўртасидаги ҳамкорлик натижасидир. Ушбу манбалар тўплами Гизел Миттон, Олена Вазжинска ва Маргарита Лалаян, ITC Turin, Анастасия Дубова, Антон Хаусен, Валерия Когай ва Мирза Мулескович, Ўзбекистондаги муносиб меҳнат бўйича мамлакат дастури, ҳамда Леҳо Сиббел, DWT/CO-Moscow, кўмагида тайёрланиб, мувофиқлаштирилган. Шу билан бирга, Сильвен Баффи, Вероник Бассо, Алессандро Къярабини, Орасио Гвидо, Луис Антонио Мачадо, Бенедетта Магри, Светлана Манджиева, Маура Миральо, Ахмет Озирмақ, Ясмина Папа, Хосе Мария Рамирес, Карола Саджем, Алисталар Сјимит ва Лис Вонг томонидан ҳам ушбу жараёнга муносиб ҳисса қўшилди.

Изоҳ

Ушбу воситага киритилган халқаро меҳнат стандартларини (ХМС) танлаб олишда «Ўзбекистонда муносиб меҳнат бўйича мамлакат дастурини амалга оширишни қўллаб-қувватлаш» лойиҳаси томонидан муайян эҳтиёжлар ҳисобга олиниб, замонавий меҳнат ҳуқуқлари бўйича ўқув дастурларини ишлаб чиқишида кўп сонли манфаатдор томонларга ёрдам бериш кўзда тутилган. Ушбу танлов ХМТнинг расмий таснифини ёки устуворлик талабларини акс эттиrmайди. Халқаро Меҳнат Ташкилотининг тегишли ҳужжатларига қилинган барча ҳаволалар фақат маълумот олиш ва таълим бериш мақсадлари учун берилган расмий бўлмаган хулосалардир. Танланган конвенцияларнинг расмий матнлари ХМТнинг NORMLEX маълумотлар базасида мавжуд¹. ХМТнинг қўшимча маълумотномалари, материаллари ва нашрларининг тўпламлари мавжуд бўлиб, уларни маълумотномалар тўпламиning 3-ойнасида кўриш мумкин.

¹ NORMLEX ХМТнинг халқаро меҳнат стандартлари бўйича маълумотлар базаси бўлиб, унда асосий ҳужжатлар ва воситаларнинг матнлари, ратификация маълумотлари, ҳисобот талаблари ва ХМТнинг назорат органларининг шарҳлари ўрин олган



Ушбу ресурс тўплами ҳақида

Ушбу манба Халқаро Меҳнат Ташкилотининг Халқаро Ўқув Маркази томонидан АҚШ Меҳнат Департаментининг молиявий кўмагида «Ўзбекистонда муносиб меҳнат бўйича мамлакат дастурини амалга ошириши қўллаб-қувватлаш» лойиҳаси доирасида лойиҳалаштирилиб, ишлаб чиқилган. Лойиҳа давлат секторидаги ташкилотларга (масалан, Меҳнат, Соғлиқни сақлаш, Таълим ва бошқа тегишли вазирликлар) ушбу муассасалар ходимларининг салоҳиятини ошириш бўйича ўқувмашғулотлари ўтказиш орқали Меҳнат соҳасидаги асосий тамойиллар ва ҳуқуқларни ва танлаб олинган ХМСни амалга ошириши қўллаб-қувватлашга қаратилган.

Ушбу восита Интернет-ресурс сифатида ишлатилиши ёки Интернетга уланиш имконияти чекланган бўлса, юклаб олиниши ва нусха олиниш мумкин.

Ушбу воситада акс эттирилган мавзуларнинг деярли барчаси ХМТ нашрлари ва ресурс материалларидан олинган. Барча материаллар, шу жумладан конвенциялар, тавсиялар ва баённомалар матнлари, статистик маълумотлар, ҳисботлар, тарқатма ва бошқа электрон материаллар билан ХМТнинг расмий веб-сайтида эркин танишиш мумкин (<https://www.ilo.org>).



Кириш ва таништирув қисми

ХМТнинг Халқаро меҳнат стандартлари ХМТнинг уч томонлама иштирокчилари (давлат органлари, иш берувчилар ва ишчилар) томонидан ишлаб чиқилган, тасдиқланган ва қабул қилинган ҳуқуқий ҳужжатлардир. Булар юридик жиҳатдан бажарилиши мажбурий бўлган халқаро шартномаларга асосланган Конвенциялар ёки қўшимча кўрсатмалар сифатида хизмат қилувчи тавсиялардир. Ушбу воситалар тамойиллар ва ҳуқуқлардан иборат бўлиб, меҳнат соҳасидаги асосий тамойиллар ва ҳуқуқлар, иш билан таъминлаш сиёсати ва лавозимни қўтариш, иш ҳақи, меҳнат хавфсизлиги ва гигиенаси, касбий йўналтириш ва ўқитиш, қўникумаларни ривожлантириш, меҳнатни соҳасини бошқариш ва назорат қилиш, ижтимоий хавфсизлик, маҳаллий ва қабила аъзолари, муҳожир ишчилар ва бошқа меҳнат соҳасига тегишли бўлган қатор масалаларга қаратилган. Мавзу ва мавқеи бўйича хужжатларнинг тўлиқ рўйхати билан танишиш учун қуидаги электрон мазилга мурожаат қилишингиз мумкин: <https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12030:0::NO:>



Халқаро мәхнат стандартлари, шунингдек, 2030 йилга қадар Барқарор ривожланиш дастурини амалға оширишда ёрдам беради. Паст маҳсулдор бўлган ва кам ҳақ тўланадиган мәхнатни юқори унумдорликка эга бўлган муносиб мәхнатга айлантириш барқарор, инклюзив ва самарадор иқтисодий ўсишнинг асосий омили экани дунё миқёсида тан олинган бўлиб, бу «Барқарор, инклюзив ва самарали иқтисодий ўсишни, тўлиқ ва маҳсулдор бандликни ва барчага муносиб мәхнатни таъминлаш»га қаратилган 8 мақсадда акс эттирилган. Барқарор ривожланиш мақсадларининг барча 17 та мақсади Халқаро мәхнат ташкилотининг турли соҳалардаги фаолияти, жумладан, муносиб мәхнат шароитини таъминлаш ва шунга тегишли халқаро мәхнат стандартларига эришиш учун XMT томонидан амалға ошириладиган сиёsat натижалари билан бевосита боғлиқ. XMTнинг Барқарор ривожланиш учун муносиб мәхнат (DW4SD) платформасидан фойдаланинг: https://www.ilo.org/global/topics/dw4sd/theme-by-sdg-targets/WCMS_558153/lang--en/index.htm

1919 йилда XMT ташкил этилганидан бўён қабул қилинган бир қатор конвенсиялар ва тавсияларни ҳисобга олган ҳолда (буғунги кунга қадар 190 та конвенция, 206 та тавсиялар ва 6 та протоколлар қабул қилинган) давлат органлари, иш берувчилар ва ишчилар ташкилотларининг вакиллари, шунингдек мәхнат соҳасидаги масалалар билан шуғулланувчи барча корхона, ташкилот ёки шахслар учун уларнинг меъёрий талаблари, кўлами ва қўлланилиши тўғрисида аниқ тасаввурга эга бўлиш зарур. Бундан ташқари, глобал, минтақавий ва маҳаллий даражадаги ўзгарувчан иқтисодий шароитлар, бандлик тенденциялари ва ижтимоий жараёнлар ҳозирги замон тамойиллари ва стандартларини билишни талаб қилиб, бу эса ўз навбатида, масъул органларнинг бу соҳадаги тегишли вазифаларини бажаришлари ва барчанинг ҳуқуқларини ҳимоя қилишни таъминлайдиган доимий тайёргарлигини ва салоҳиятини оширишни талаб қилади.



Ушбу ресурс тўпламиning мақсади

Халқаро мәхнат ташкилоти ва унинг ҳамкорларининг салоҳиятини ошириш бўйича аввалги тажриба шуни кўрсатадики, халқаро мәхнат стандартлари билан қамраб олинган ҳар қандай масалалар бўйича йўналтирилган ва амалий ўқув-машғулотлари манфаатдор томонларнинг уларни қўллаш бўйича чора-тадбирларни амалға ошириш имкониятларини кенгайтиради. Ушбу ресурслар тўплами иш жойларида амалий ўқув-машғулотлари ўтказиш орқали ходимларнинг мәхнат соҳасидаги асосий тамойиллар ва ҳуқуқлар бўйича (FPRW) хабардорлигини оширишни истаган жамоат ташкилотларини

қўллаб-қувватлаш мақсадида ишлаб чиқилган. У фойдаланувчиларни асосий тўрт тамойиллари ва меҳнат соҳасидаги ҳуқуқларнинг, шунингдек, танланган бошқа халқаро меҳнат стандартларининг (ХМС) қисқача мазмуни билан танишиди.



Ушбу ресурс тўплами ким учун

Ушбу ресурслар тўплами жамоат ташкилотларининг (масалан, Меҳнат, Соғлиқни сақлаш, Таълим, Қишлоқ хўжалиги вазирликлари) ходимлар билан ишлаш ва муассасалар ходимлари ўртасида меҳнат соҳасидаги асосий тамойиллар ва ҳуқуқлар ёки халқаро меҳнат стандартларини танлаш бўйича хабардорликни ошириш тадбирларини ишлаб чиқишини таклиф қиласиган раҳбарлар ёки бошқа мансабдор шахслар учун мўлжалланган.



Ушбу ресурс тўпламидан қандай фойдаланиш мумкин

Ушбу ресурслар тўплами 1 ва 2-катақчаларда келтирилган қисқача модуллар тўплами сифатида келтирилган муҳим маълумотларни ўз ичига олиб, бунда фойдаланувчи асосий меҳнат тамойиллари ва ҳуқуқлари ва бошқа меҳнат соҳаси билан боғлиқ танланган мавзулар (ижтимоий таъминот, адолатли ёллаш, ижтимоий мулоқот ва оналикни ҳимоя қилиш ва иш соатлари) бўйича ходимларнинг хабардорлигини ошириш учун ўқув-машғулот тадбирларини ишлаб чиқиш ва ўтказиш учун фойдаланиши мумкин.

Халқаро меҳнат стандартлари ва катталарни ўқитиш бўйича таниширув модуллари, шунингдек қисқа ўқув машғулотларини режалашибдириш, тайёрлаш ва ўтказишда фойдаланувчига ёрдам берадиган қўлланмалар берилган. Меҳнат соҳасидаги тўртта асосий ҳуқуқларнинг ҳар бири учун мустақил модуллар ва Ижтимоий мулоқот, адолатли ёллаш, ижтимоий таъминот ва оналикни ҳимоя қилиш ва иш соатлари сингари танланган мавзулардагидек. Ушбу модулларда, шунингдек, ХМС меъёrlарининг, ҳамда асосий таърифлар ва концепцияларини амалий қўлланилиши бўйича тушунчани шакллантиришга йўналтирилган ҳамкорликдаги фаолиятнинг намунавий режалари келтирилган. Ушбу режалар кичик



гурухларда бошланғич ва янада юқори даражаларда муҳокама қилиш ва мuloҳаза юритиш учун ишлаб чиқилган. Ушбу модулларнинг ҳар бири, фойдаланувчининг билимларини янада чуқурлаштириш имкониятини берувчи қатор муҳим хужжатларнинг тавсифи билан якунланади.

З-катақда фойдаланувчи учун ХМТ томонидан меҳнат соҳасида ўқув-машғулотларини ўтказишда қўлланиладиган бир қатор воситалар акс эттирилган бўлиб, улар иш жойларида хабардорликни оширишга қаратилган машғулотларни ишлаб чиқиш ва режалаштириш учун илҳом манбаи ва қўлланма сифатида ишлатилиши мумкин.

Ва ниҳоят, ресурслар тўплами мослашувчанликни инобатга олган ҳолда ишлаб чиқилган бўлиб, бунда қизиқтирган материални Интернет орқали юклаб олиш ёки излаш орқали мустақил равишда тематик модуллардан фойдаланиш ёки модулларнинг тавсия этилган мантиқий кетма-кетлигини кузатиб бориш ва улардан катталар учун қатор ўқув машғулотларида бирмабир фойдаланиш имкониятини тақдим этади.

Модуллар бирон бир тартибда келтирилмаган бўлиб, улар мустақил манбалар сифатида фойдаланиш учун мўлжалланган.

Барча материалларни алоҳида ёки тўплам шаклида юклаб олиш имконияти бўлиб, улардан Интернет хизматлари мавжуд бўлмаган ҳолларда фойдаланишингиз мумкин бўлади.



Ресурс тўпламиning таркиби ва мазмуни

Ресурс тўплами учта катақдан иборат:

Иккита таништирув модули бўлган 1-катақ

1. Халқаро меҳнат стандартлари ва меҳнат соҳасидаги асосий тамойиллар ва ҳуқуқлар
2. Катта ёшдагиларнинг билимини ошириш

Техник фанлар бўйича 8 модулдан иборат 2-катақ:

1. Ижтимоий мuloқот;

2. Адолатли ёллаш;
3. Уюшмаларга бирлашиш ва жамоавий битимлар тузиш эркинлиги;
4. мажбурий меҳнат;
5. болалар меҳнати;
6. тенглик ва камситмаслик;
7. ижтимоий ҳимоя ва оналикни ҳимоя қилиш;
8. иш соатлари.

Ҳар бир модулда барча халқаро меҳнат стандартлари түғрисидаги муҳим маълумотларни ўз ичига олган қисқача тавсиф мавжуд. «Юзма-юз» услугидан фойдаланган ҳолда хабардорликни ошириш бўйича қисқа (2 соат) ўқув машғулотларини ишлаб чиқиш ва етказиш учун мазмундан фойдаланмоқчи бўлган фойдаланувчилар учун, кичик гуруҳларда иштирок асосидаги машғулотларни ўтказишда фойдаланиш учун иккита бепул намунавий машғулот режалари тақдим этилади. Ушбу машғулот режалари фойдаланувчининг хоҳишига кўра маълум бир гуруҳ ўлчамига ёки билим даражасига мослаштирилиши мумкин. Битта намунавий машғулот режаси модулнинг асосий таркибини ёритишга мўлжалланган бўлса, иккинчи намунавий дарс режаси эса кенг қамровли бўлиб, бунда мавзуни батафсил кўриб чиқиш имконияти берилади. Иккала ўқув-машғулот режалари ҳам тахминан бир соатга мўлжалланган. Ҳар бир режада иштирок этиш асосидаги ўқув-машғулотларини амалда қандай бажариш бўйича мураббийга кўрсатма ва ёрдам беришга мўлжалланган маслаҳатлар рўйхати мавжуд.

3 катак

З-катақда ушбу ресурс тўпламидан ўқув-машғулотлари жараёнида қандай фойдаланиш ҳақида қўшимча маълумотлар, тўлиқ маълумотнамалар тўплами, шунингдек ILO HQ, ILO DWT/CO-Moscow ва ITCILO веб-саҳифаларига мурожаат қилиш бўйича босқичма-босқич қўлланма келтирилган (Ушбу ресурс тўпламидан қандай фойдаланишни намойиш этувчи демо қўлланма ҳам киритилган)

Ушбу ресурс тўпламида келтирилган мавзулар ўқув машғулотларида фойдаланиш мумкин бўлган материалга қулагай равишда айлантиришни ҳам кўзда тутилган ҳолда ишлаб чиқилган (масалан, маъруза қайдномалари, пошерпоинт тақдимотлари, гуруҳ машқлари учун қўлланма, тарқатма материаллар ва ҳк).

Ушбу бўлимга ХМТ томонидан меҳнат соҳасига тегишли ўқув-машғулотлар ўтказиш учун фойдаланиладиган қатор воситалар киритилган.



Фойдаланувчи ҳар бир тематик модулнинг мазмунига асосланган ҳолда, муайян аудитория учун мўлжалланган ўқув машғулотларини режалаштириш ва тайёрлашни истаса, юқорида келтирилган воситалардан илҳом манбаи ва қўлланма сифатида фойдаланиши мумкин.